

SOUNDPEATS T2 使用指南 七国

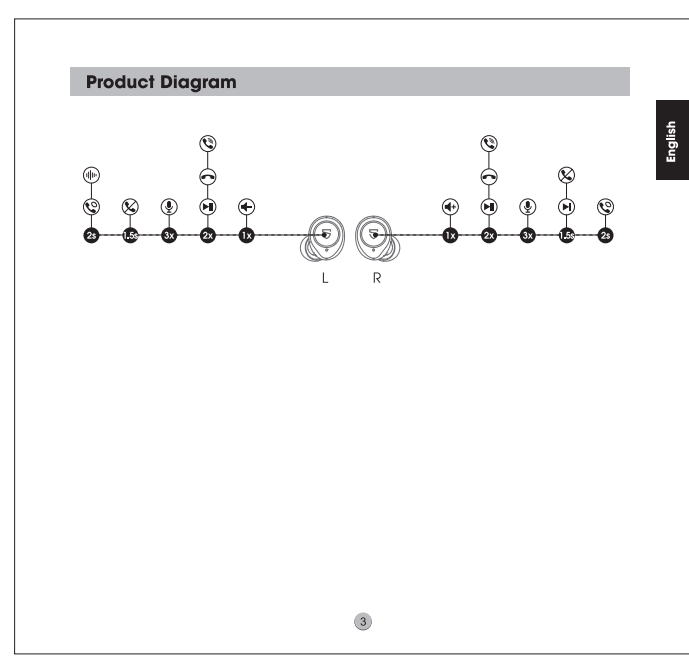
材质: 封面封底100克书纸 内页80克书纸 尺寸: 90 x 84 mm



Contents
English 1-7
Deutsch 1-13
Español 14-19
Français 20-25
Italiano 26-31
日本語 32-37
中文 38-43

Pairing
1. When the charging case is powered on, both earbuds will enter pairing mode automatically. You will see the indicator lights flash red and white.
2. Activate Bluetooth on the device, and choose SOUNDPEATS T2 on Bluetooth list to pair.

Reset
1. Press both earbuds into the charging case and make sure they are in charging case.
2. Click the multifunction button five times. The LED indicator of the earbuds flashes red and white twice.



Button Control table listing functions for Power On, Play/Pause, Next, Previous, Volume Up/Down, and Multifunction Button.

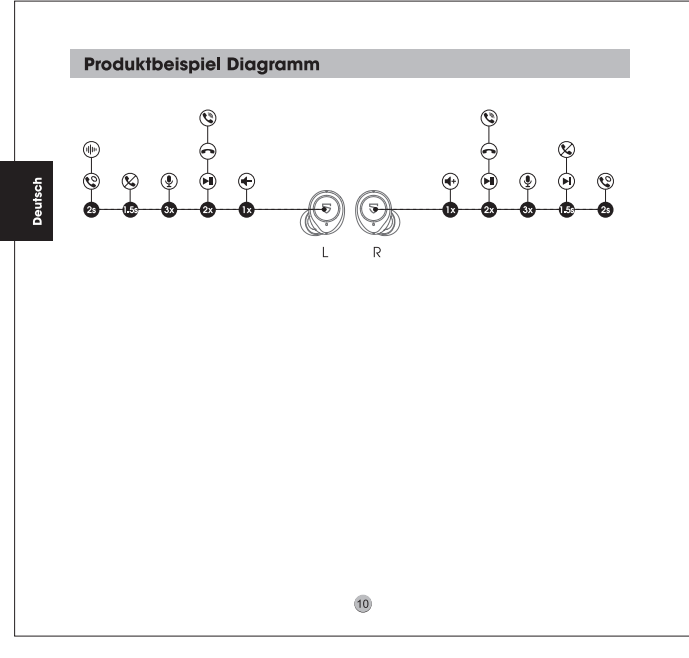
Q&A
Q1: What is the charging LED light while charging the case?
Q2: What will it do to charge the charging case?
Q3: Why the earbuds will be connected to my phone after placing back?

FCC Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

FCC Statement (continued)
This device may cause interference if not properly installed, used, or maintained. The user is advised to follow the instructions in the user manual to reduce the risk of interference. If interference does occur, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

Pairing (Spanish)
1. Cuando el estuche de carga se enciende, ambos auriculares entrarán automáticamente en modo de emparejamiento. Verá que las luces indicadoras de los auriculares parpadearán en rojo y blanco.
2. Active el Bluetooth en el dispositivo y seleccione SOUNDPEATS T2 en la lista de Bluetooth para completar el emparejamiento.

Reset (Spanish)
1. Bata los auriculares de ambos auriculares dentro del estuche de carga y asegúrate de que están en modo de emparejamiento.
2. Presiona el botón multifunción cinco veces. Las luces indicadoras de los auriculares parpadearán en rojo y blanco dos veces.



Botones de Control (Spanish)

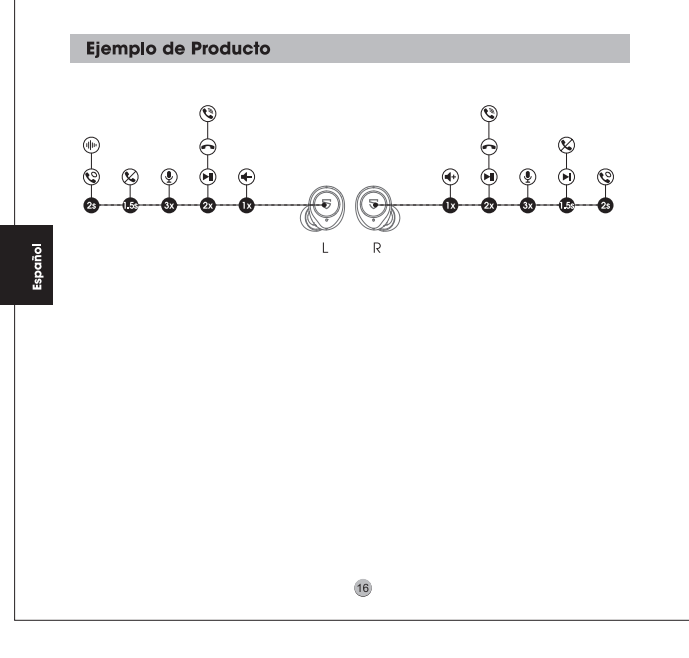
Q&A (Spanish)
Q1: ¿Qué indica la luz LED de carga cuando se carga el estuche?
Q2: ¿Qué hará al cargar el estuche de carga?
Q3: ¿Por qué los auriculares se conectarán a mi teléfono después de volver a colocarlos en el estuche de carga?

FCC Statement (Spanish)
Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

FCC Statement (Spanish)
Este dispositivo puede causar interferencias si no se instala, usa o mantiene correctamente. Se recomienda al usuario seguir las instrucciones del manual de usuario para reducir el riesgo de interferencias. Si ocurre interferencia, se recomienda al usuario intentar corregirla mediante una de las siguientes medidas:

Emparejamiento (Portuguese)
1. Quando o estuque de carga se acende, ambos auriculares entrarão automaticamente em modo de emparejamento. Você verá as luzes indicadoras dos auriculares piscando em vermelho e branco.
2. Ative o Bluetooth no dispositivo e escolha SOUNDPEATS T2 na lista de Bluetooth para completar o emparejamento.

Reseteio (Portuguese)
1. Coloque os dois auriculares dentro do estuque de carga e certifique-se de que estão em modo de emparejamento.
2. Clique cinco vezes no botão multifuncional. As luzes indicadoras dos auriculares piscarão em vermelho e branco duas vezes.



Controles (Portuguese)

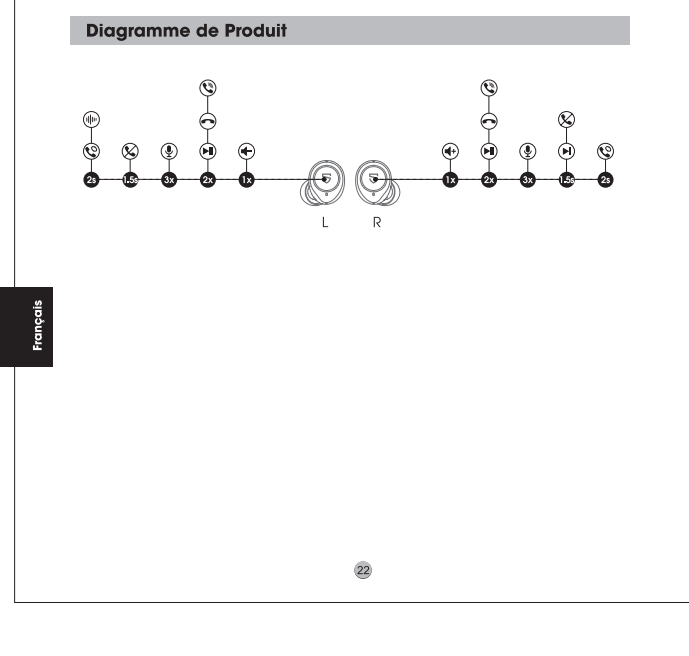
Q&A (Portuguese)
Q1: Quando o estuque de carga se acende, qual significa a luz LED?
Q2: O que acontecerá quando eu carregar o estuque de carga?
Q3: Por que os auriculares serão conectados ao meu telefone depois de colocá-los no estuque de carga?

FCC Statement (Portuguese)
Este equipamento foi testado e encontrado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a parte 15 das regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial.

FCC Statement (Portuguese)
Este dispositivo pode causar interferências se não for instalado, usado ou mantido corretamente. O usuário é aconselhado a seguir as instruções do manual do usuário para reduzir o risco de interferências. Se ocorrer interferência, o usuário é incentivado a tentar corrigi-la por meio de uma das seguintes medidas:

Appariement (French)
1. Lorsque le boîtier de charge est allumé, les deux écouteurs passeront automatiquement en mode d'appariement. Vous verrez les voyants lumineux des écouteurs clignoter en rouge et blanc.
2. Activez le Bluetooth sur votre appareil et choisissez SOUNDPEATS T2 dans la liste Bluetooth pour compléter l'appariement.

Réinitialiser (French)
1. Mettez les deux écouteurs dans le boîtier de charge et assurez-vous qu'ils sont en mode d'appariement.
2. Cliquez cinq fois sur le bouton multifonction. Les voyants lumineux des écouteurs clignoteront deux fois en rouge et blanc.



Contrôle (French)

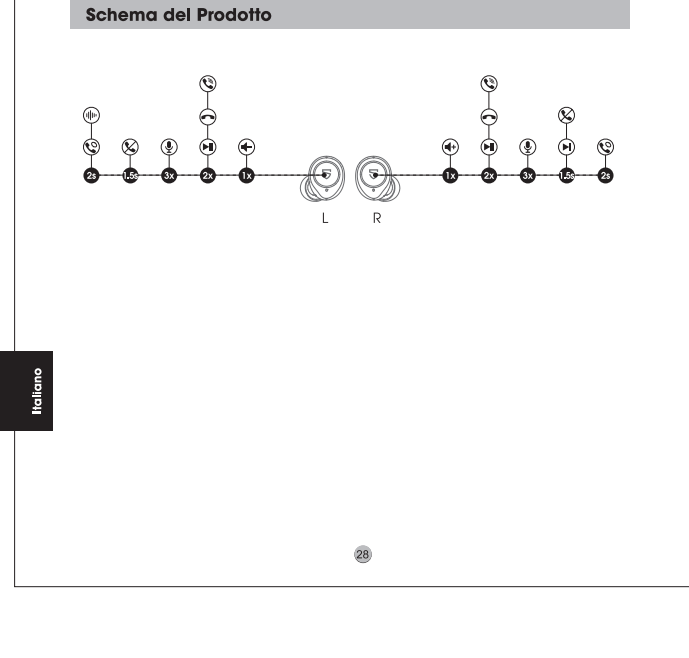
Q&A (French)
Q1: Que signifie la voye de charge lors du chargement du boîtier de charge?
Q2: Que se passera-t-il lorsque j'insérerai les écouteurs dans le boîtier de charge?
Q3: Pourquoi les écouteurs seront-ils connectés à mon téléphone après avoir placé les écouteurs dans le boîtier de charge?

FCC Statement (French)
Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

FCC Statement (French)
Cet équipement peut causer des interférences s'il n'est pas installé, utilisé ou entretenu correctement. L'utilisateur est invité à suivre les instructions du manuel de l'utilisateur afin de réduire le risque d'interférences. En cas d'interférences, l'utilisateur est encouragé à essayer de les résoudre en utilisant l'une des mesures suivantes :

Accoppiamento (Italian)
1. Quando il scatola di ricarica è accesa, entrambi gli auricolari entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento. Vedrai le luci indicatori degli auricolari lampeggiare in rosso e bianco.
2. Attiva il Bluetooth sul dispositivo e seleziona SOUNDPEATS T2 nell'elenco Bluetooth per completare l'accoppiamento.

Reimposta (Italian)
1. Inserisci i due auricolari nella scatola di ricarica e assicurati che siano in modalità di accoppiamento.
2. Quando i due auricolari entrano in modalità di accoppiamento, le luci indicatori degli auricolari lampeggeranno due volte in rosso e bianco.



Controllo (Italian)

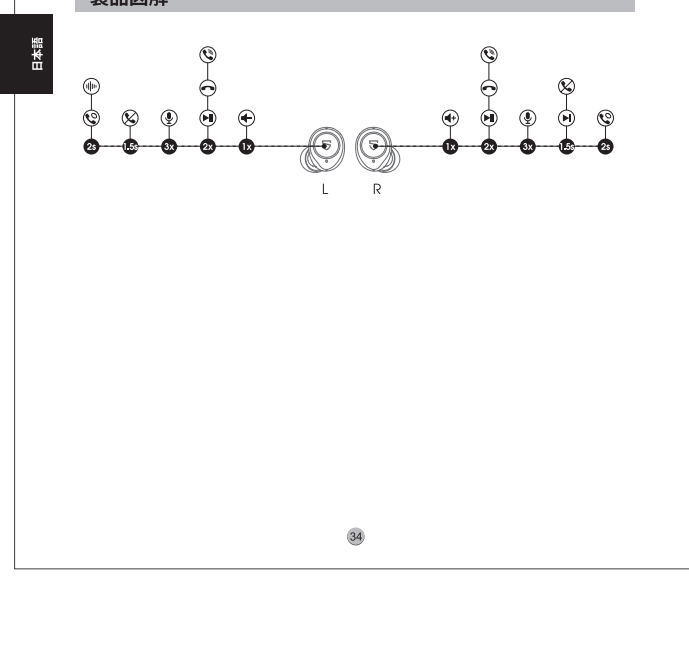
Q&A (Italian)
Q1: Quando la scatola di ricarica si accende, cosa significa la spia LED?
Q2: Cosa accadrà quando inserirò gli auricolari nella scatola di ricarica?
Q3: Perché gli auricolari si collegheranno al mio telefono dopo averli inseriti nella scatola di ricarica?

FCC Statement (Italian)
Questo dispositivo è stato testato e si è verificato che rispetta i limiti per un dispositivo digitale di Classe B secondo la parte 15 delle regole della FCC. Tali limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale.

FCC Statement (Italian)
Questo dispositivo può causare interferenze se non è installato, utilizzato o mantenuto correttamente. L'utente è invitato a seguire le istruzioni del manuale dell'utente per ridurre il rischio di interferenze. In caso di interferenze, l'utente è incoraggiato a tentare di risolverle utilizzando una delle seguenti misure:

ペアリングについて (Japanese)
1. 充電ケースが電源が入ると、両側のイヤホンが自動的にペアリングモードに入ります。イヤホンのLEDインジケータが赤と白を交互に点滅します。
2. デバイスのBluetooth機能を有効にし、BluetoothリストからSOUNDPEATS T2を選択してペアリングを完了させます。

リセットについて (Japanese)
1. イヤホンが充電ケースの中に入り、ペアリングモードになっていることを確認してください。
2. マルチ機能ボタンを5回クリックすると、イヤホンのLEDインジケータが2回赤と白を交互に点滅します。



操作 (Japanese)

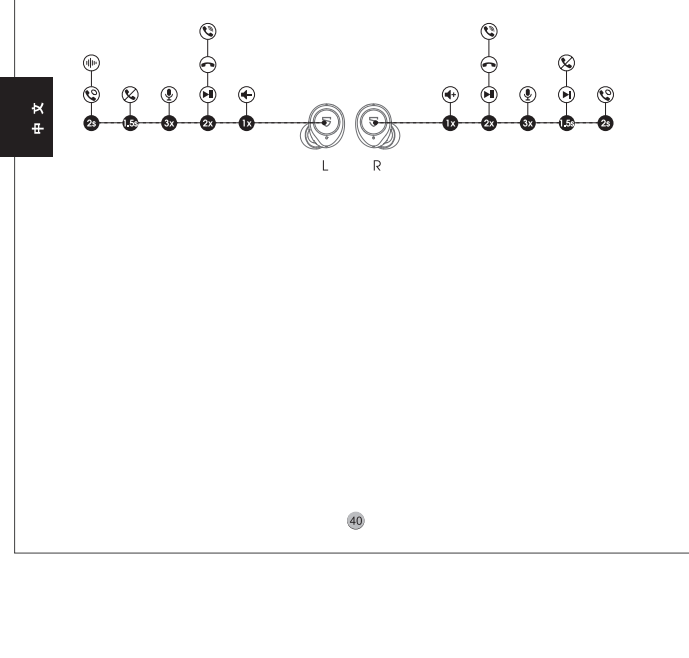
Q&A (Japanese)
Q1: 充電ケースの電源が入ると、LEDインジケータの点滅の意味は何ですか?
Q2: 充電ケースにイヤホンを入れると何が起こりますか?
Q3: イヤホンが私のスマートフォンに接続されるのはなぜですか?

FCC Statement (Japanese)
この装置はFCCの第15条に基づいてテストされ、Class B デジタル装置の制限に準拠していることが確認されました。これらの制限は、住宅環境での有害な干渉を防止するための合理的な保護を提供するように設計されています。

FCC Statement (Japanese)
この装置は、適切に設置、使用またはメンテナンスが行われていない場合、干渉を引き起こす可能性があります。干渉を減らすために、ユーザーはユーザーマニュアルの指示に従って、以下のいずれかの措置を試すことをお勧めします:

配对 (Chinese)
1. 当充电盒通电后，两侧耳机将自动进入配对模式。您将看到耳机的指示灯交替闪烁红光和白光。
2. 打开设备的蓝牙功能，并在蓝牙列表中选中SOUNDPEATS T2完成配对。

重置 (Chinese)
1. 将两只耳机放入充电盒并确保它们处于配对模式。
2. 单击多功能按钮五次。耳机的指示灯将交替闪烁红光和白光两次。



按钮 (Chinese)

Q&A (Chinese)
Q1: 充电盒通电后，指示灯闪烁意味着什么?
Q2: 将耳机放入充电盒时会发生什么?
Q3: 为什么耳机可以连接到我的手机?

FCC Statement (Chinese)
本设备已经过测试，符合FCC第15条关于Class B数字设备的限制。这些限制旨在为住宅环境提供合理的抗干扰保护。

FCC Statement (Chinese)
本设备可能会产生干扰，如果未正确安装、使用或维护。建议用户按照用户手册中的说明，尝试以下任一措施来减少干扰: